#### <u>Udaka Shanti - Tamil Corrections - Observed till 30th Novmber 2019</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Learners should remember to correct the corresponding lines in the books published with only and without anuShangam where chapter title numbers may be different

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.3 RakshoGnam Para 4	<mark>த்ய</mark> ும்னா-ந்ய <u></u> ர்யோ விது <sub>3</sub> ரோ	<mark>த்<sub>3</sub>ய</mark> ும்னா-ந்யூர்யோ விது <sub>3</sub> ரோ
1.4 Indra Suktam Para 11	மனீஷா மோலி்்தட <sub>2</sub> - —	மனீலா மோலில்ட <sub>2</sub> - 
	தா <sub>3</sub> வ்னே	தா <sub>3</sub> <mark>வ்.ன்னே</mark>
1.10 a(gm)homuca mantra anushangam	பருணா சதுஷ்பாத் <sub>2</sub> ஸு	Paata Bhedam : if ப்ருஷ் is not
para 18A	ப <mark>்ப்பு மூல</mark> (*சது்ல்பாத் <sub>2</sub> ஸ்_)	rendered then recite as given in bracket with su with anudAttam.
	ஸ்ராமஸ்தம்	
1.12 RashtraBrutam & 1.13 with	<b>r</b> ॥ தஸ்ய வி <mark>த்₄</mark> யுதோ	। நல்ய வி <mark>த்<sub>3</sub>யுதோ-5ப்<sub>2</sub>ஸரஸோ</mark>
anushangam	ऽப்₂ஸரஸோ ருசோ	ருசோ

1.15 & 1.16. Pancachoda para 22 and 22A	வித் <sub>3</sub> யுத் <sub>3</sub> தே₄தி-ரவஸ் <mark>பூர்</mark> ஜன்	வித்₃யுத்₃தே₄தி-ரவஸ் <mark>யூ₂ர்</mark> ஐன்
1.19 vihavyyam Para 33 towards end	ப்பட்டின் படிக்கு பிருந்து ப	
1.20 mRugAra Para 37 start	யயோர்வாந்- <mark>தே<sub>4</sub>வெள</mark>	யயோர்வாந்- <mark>தே</mark> வெள ப
Para 38 and 38a (correct in some version pl check)	<mark>தே<sub>4</sub>வேஷ்வ-நிஶித</mark> ப ப அனுநோ\$ <mark>த்<sub>4</sub>யானுமதிர்</mark>	<mark>தே<sub>3</sub>வேஷ்வ-நிஶித</mark> ப அனுநோ\$ <mark>த்<sub>3</sub>யானுமதிர்</mark>
Para 40 (only in some version)	ப தத் <sub>3</sub> வஸவோ கௌ <mark>3ர்ய</mark> ஞ் சித்பதி <sub>3</sub> ஷிதா	தத் <sub>3</sub> வஸவோ கௌ <sub>3</sub> <mark>ர்ய</mark> ஞ் சித்பதி <sub>3</sub> ஷிதா (swaram deletion)
1.24 GandharvAhuti Para 42 (17A)		உபரி க் <i>கு</i> ஹா வர். <mark>ஜ</mark> ம் <sup>*</sup> வ
1.29 Vaak Suktam Para 66 towards end	கு <sub>3</sub> ஹா த்ரீணி நிஹிதா நே <mark>ங</mark> க <sub>3</sub> யந்தி	கு <sub>3</sub> ஹா த்ரீணி நிஹிதா நே <mark>ங்க</mark> ் <sub>3</sub> யந்தி   dot deletion

1.33 SuryAchandra masa Suktam Para 77 Second line	மிஶூ க்ரீட <sub>3</sub> ந் <mark>தஉ</mark> பரியாதோ	மிஶூ க்ரீட <sub>3</sub> ந் <mark>தெள</mark> பரியாதோ 
1.34 nAsadAsiya sUktam Para 79	துச்சே <sub>2</sub> நாப் <sub>4</sub> வபிஹிதம்	துச்சே <sub>2</sub> நாப் <mark>4வப</mark> ிஹிதம்
	்யதா <sub>3</sub> ஸ்கத் ப	்யதா <sub>3</sub> ஸ்ீத்
1.35 Bagya Suktam Para 82 (last two lines)	ஆத் <sub>3</sub> த் <sub>4</sub> ரஶ்சி <mark>த்<sub>4</sub>யம்</mark> 	ஆத் <sub>3</sub> த் <sub>4</sub> ரஶ்சி <mark>த்3</mark> யம் 
	ராஜா சி <mark>த்<sub>4</sub>யம் ப<sub>4</sub>க<sub>3</sub>ம்</mark>	ராஜா ச <mark>ித்<sub>3</sub>யம் ப<sub>4</sub>க<sub>3</sub>ம்</mark>
1.36 nakshatra sUktam & 1.40 Star 16 anuradha	ஹவ்யைர் நம்ஸோப-ஸ <mark>த்<sub>4</sub>ய</mark>	ஹவ்யைர் நம்ஸோ <u>ப</u> -ஸத் <mark>3</mark> ய்
1.36 & 1.40 title of nakshatram	21. நக்ஷத்ரம் - அபி <sub>4</sub> ஜி <mark>த்<sub>3</sub></mark>	21. நக்ஷத்ரம் - அபி <sub>4</sub> ஜி <mark>த்</mark>
1.36 Nakshatra Suktam item 26	தே பு <sub>3</sub> த் <sub>3</sub> <mark>த</mark> ுனியம் பரிஹத் <sub>3</sub> ய♥	ு ப <sub>3</sub> த் <mark>3த்4</mark> னியம் ப <u>ரி</u> ஷைத் <sub>3</sub> ய≫
	ஸ்துவந்த்:	ஸ்துவந்த்: (dot restored)
1.36 nakshatra sUktam 29 & 1.40	மஹதோ மஹா <mark>ன் ஹ</mark> ி	மஹதோ மஹா <mark>ன்.</mark> ஹி  (dot for
(29) apabharani		extension of <mark>n</mark> deleted in some
		versions)

1.36 nakshatra sUktam item 39 anumatl Short and anushangam	ப அனுனோ <mark>ऽத்<sub>4</sub>யானுமதிர்</mark>	அனுனோ <mark>ऽத்<sub>3</sub>யானுமதிர்</mark>
1.37 nakshatra upahoma mantrA 1 kRuttika	மேக <sub>4</sub> யந்த்யை ஸ்வாஹா anudAttam for மே	<mark>மே</mark> க <sub>4</sub> யந்த்யை ஸ்வாஹா Only in one part or version
1.37 & 1.40 nakshatra japa mantrA 35 sUrya last line	<mark>ப்ரதி</mark> ஒ்டா <sub>2</sub> யை ஸ்வாஹா /	<mark>ப்ரதி</mark> ஷ்டா அய ஸ்வாஹா /
1.39 pavamana suktam Para 123	யாஸாந் <mark>தே₄</mark> வா தி₃வி	யாஸாந் <mark>தே</mark> வா தி <sub>3</sub> வி
1.40 nakshatra japa mantrA item 3 mrugasIrsha	ம் <b><i>ரு</i>க<sub>3</sub>ஷீ</b> ர்.ஷ நக்ஷத்ரதே <sub>3</sub> வதாயை	(ம் <i>ரு</i> க <sub>3</sub> <mark>ஶ</mark> ீர்.ஒ நக்ஷத்ரதே <sub>3</sub> வதாயை
1.40 nakshatra japa mantrA 38 agni last line	த <sub>3</sub> தி <sub>4</sub> ஷே ஸுவர். <mark>ஷா</mark> ஞ் உ ஜிஹ்வாமக் <sub>3</sub> னே	த <sub>3</sub> தி <sub>4</sub> ஷே ஸுவர். <mark>ஷா</mark> ஞ் ப ஜிஹ்வாமக் <sub>3</sub> னே

#### <u>Udaka Shanti - Tamil Corrections – Observed till 30th September 2019</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Learners should remember to correct the corresponding lines in the books published with only and without anuShangam

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.4 Indra sUktam Para 10	ப் பக்வமைர்யு ஆ ஆமாஸ் பக்வமைர்யு ஆ	ப பக்வமைரய <u></u> ஆ
1.17 apratiratham Para 23 1 <sup>st</sup> line	க <sub>4</sub> னாக <sub>4</sub> ன: கேலாப <sub>4</sub> ணம்-	க <sub>4</sub> னாக <sub>4</sub> ன: கேஷாப <sub>4</sub> ணஶ்ட
	சர். <mark>ஒ</mark> ணீனாம்	சர்.ஷ <mark>ணீ</mark> னாம்
1.20 mRugAra Para 36	ஊதயே ஶ <mark>ுப₄ங</mark> ்க₃மி்்ைடௌ₂	ஊதயே ஶ <mark>ுப₄ங</mark> ்க₃மி்ஷ்டௌ₂
1.20 mRugAra Para 38b anushangam	தி <sub>3</sub> வா <mark>ஸ</mark> ாரிஷ: பாது நக்தம்	தி <sub>3</sub> வா <mark>ஸ</mark> ரிஷ: பாது நக்தம்
1.28 Anna sUktam para 62 1 <sup>st</sup> statement	ஸ_மானமர்த <sub>2</sub> ம் பர்யேமி	ஸ_மானமர்த <sub>2</sub> ம் பர்யேமி
	௶ <mark>4</mark> ஞ் <mark>ஜ</mark> த் ப	<mark>U4</mark> ණ්සුන්
1.28 Anna sUktam para 62 towards end	தத் <sub>2</sub> ஸ_ம்- <mark>பிப</mark> 3ந்தோ நமினந்தி	தத் <sub>2</sub> ஸ_ம்- <mark>பிப</mark> ் <sub>3</sub> ந்தோ நமினந்தி

1.29 vAK sUktam Para 66 1 <sup>st</sup> statement	ஸா நோ ஜுஷா <mark>ணோ</mark> ப	ு வாரோ இர்கள் பாக்கு வாரோ இர்கள் பாக்கு
	ய_ஜ்ஞ மாகா <sub>3</sub> த்	மாகா <sub>3</sub> த்
1.32 gO sUktam Para 72 towards end	பூ <sub>4</sub> யோ <u>ர</u> யி <mark>மித</mark> 3ஸ்ய	பூ <sub>4</sub> யோ <u>ர</u> யிமி <mark>த்</mark> 3ஸ்ய
	(this is also seen in some sources)	(swaritam over da seems more
	Kindly go by your Guru's teachings	appropriate but no Padapaatam formally)
1.32 gO sUktam Para 72B	உருகா <sub>3</sub> ய <mark>ம்ப<sub>4</sub>யந் தஸ்ய</mark> தா	உருகா <sub>3</sub> ய <mark>மப்</mark> 4யந் தஸ்ய தா
anushangam	அநு	அநு
1.33 sUryA candramasA sUktam Para 75	தி <sub>3</sub> வோ ந <u>ர</u> ஶ்மீ <mark>்</mark> ஸ்தனுதோ	தி <sub>3</sub> வோ ந <u>ர</u> ஶ்மீ <mark>⊌</mark> ஸ்தனுதோ
Tala 70	Representation difference.	■ as per convention.
1.34 nasadAslya sUktam Para 78	கிமா வ <mark>ரி</mark> வ: குஹுகஸ்ய	கிமா வ <mark>ரீ</mark> வு: குஹுகஸ்ய
1.34 nasadAsIya sUktam Para 79	தஸ்மாத் <sub>3-</sub> தா <sub>4</sub> ன் <mark>ய ந</mark> புர:	தஸ்மாத் <sub>3-</sub> தா <sub>4</sub> ன் <mark>யந் ந</mark> புர:
1.35 Bagya sUktam Para 82	<mark>ப்ராத</mark> ஸ்ஸோம் முத ருத் <sub>3</sub> ரல்	<mark>ப்ராத</mark> ஸ்ஸோம் முத ருத் <sub>3</sub> ரல்
1.35 Bagya sUktam Para 84	ப <sub>4</sub> த <sub>3</sub> ப்ரணேதர் <mark>ப</mark> த <sub>3</sub> ஸத்யராத <sub>4</sub> :	ப <sub>4</sub> க <sub>3</sub> ப்ரணேதூர் <mark>ப</mark> 4க <sub>3</sub> ஸத்யராத <sub>4</sub> :

1.36 nakshatra sUktam Srl no 13 Para 95 1 <sup>st</sup> line	தந்நோ வா <mark>ய</mark> ஸ்தது <sub>3</sub> நிஷ்ட்யா	தந்நோ வா <mark>ய</mark> ுஸ்தது <sub>3</sub> நிஷ்ட்யா
1.36 nakshatra sUktam Srl no 23 SrviShta Para 102 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	ு வ_ம் <sup>*</sup> வத்₂ஸ்ரீண்-ம்ம் <i>ரு</i> த <mark>⊌</mark> ஸ்வஸ்தி	സ_ഥ്്മ്വള് <sub>2</sub> സ്റ്റ് ഞ്-ഥ്ഥ് <i>ர്ര</i> ള് <mark>്</mark> സ്മ്പസ്ളി
1.36 nakshatra sUktam Srl no 30 amAvaSi anushangam	ரராணா ஸா <u>ந</u> ஆ <mark>கன்</mark> ப வர்சஸா	ரராணா ஸா ந ஆ <mark>க<sub>3</sub>ன்</mark> வர்சஸா (ga number missing)
1.36 nakshatra sUktam SrI no 31 candramA Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	ப்ர <u>ச</u> ந்த் <sub>3</sub> ரமா-ஸ்தி <mark>ரி</mark> தி ப தீ <sub>3</sub> ர்க <sub>4</sub> மாயு:	ப்ர <u>ச</u> ந்த் <sub>3</sub> ரமா-ஸ்தி <mark>ர</mark> தி தீ <sub>3</sub> ர்க <sub>4</sub> மாயு:
1.36 nakshatra sUktam SrI no 32 ahOratrau Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	லமானந் தந்தும் பரிதா- ப தனாதே   ஸுரத்நாஸோ தே <sub>3</sub> வவீ <mark>திம்</mark>	<mark>ஸ்மா</mark> னந் தந்தும் பரிதா-தனாதே வூரத்நாஸோ தே <sub>3</sub> வவீ <mark>திம்</mark>

	<mark>த்</mark> 3தா <sub>4</sub> னா:	த <sub>3</sub> <mark>தா<sub>4</sub>னா:</mark>
1.36 nakshatra sUktam Srl no 35 sUryaH Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	த் <i>ரு</i> 3மே விஶ்வாய் ஸூர்யம் ஆ5ப்ரா த் <sub>3</sub> யாவா ப் <mark></mark> ருதி <sub>2</sub> வீ	த் <i>ரு</i> 3மோ விஶ்வாய் ஸூர்யம் ஆऽப்ரா த் <sub>3</sub> யாவா ப் <mark><i>ரு</i>தி2</mark> வீ
1.37 Nakshatra upahoma mantra Srl No 1 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	। சுப <mark>ுணீகாயை</mark> ஸ்வாஹா	। <mark>சுப</mark> ணீகாயை ஸ்வாஹா
1.37 Nakshatra upahoma mantra Srl No 9 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	<mark>அர்</mark> யம்ணே ஸ்வாஹா ப <sub>2</sub> ல்கு <sub>3</sub> நீப் <sub>4</sub> யா⊌ ஸ்வாஹா	<mark>அர்ய</mark> ம்ணே ஸ்வாஹா ப ப <sub>2</sub> ல்கு <sub>3</sub> நீப் <sub>4</sub> யா⊌ ஸ்வாஹா
1.37 Nakshatra upahoma mantra Srl No 12 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	ப்ரஜாயை	ு பிருதாயை விருதாயை பிருதாயை

	T	
1.37 Nakshatra upahoma mantra Srl No 22 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	பிஷ்ணவே ஸ்வ <mark>ாஹா</mark> ம்ரோணாயை	விஷ்ணவே ஸ்வ <mark>ாஹா</mark> ஶ்ரோணாயை
1.37 Nakshatra upahoma mantra Srl No 30 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra 1.37 Nakshatra upahoma mantra Srl No 31 Same correction in 1.40 nakshatra japa	<mark>அமா</mark> வாஸ்யாயை ஸ்வாஹா காமாயு <mark>ஸம்<sup>*</sup>வத்<sub>2</sub>ஸ</mark> நாயு ஸ்வாஹா	<mark>அமா</mark> வாஸ்யாயை ஸ்வாஹா காமாயு <mark>ஸும்<sup>*</sup>வத்<sub>2</sub>ஸ</mark> ராயு ஸ்வாஹா
mantra 1.37 Nakshatra upahoma mantra Srl No 34 Same correction in 1.40 nakshatra japa mantra	I நக்ஷத்ராய் I ஸ்வாஹோதே <sub>3</sub> ஷ் <mark>யதே</mark> II ஸ்வாஹா	ப நக்ஷத்ராய் ஸ்வாஹோதே <sub>3</sub> ஷ் <mark>ய</mark> தே ப ஸ்வாஹா (some source mark 'te' - paata bhedam observed)

1.37 Nakshatra upahoma mantra Srl No 37 Same correction in	விஷ்ணவே ஸ்வா <mark>ஹா</mark> யுஜ்ஞாயு	விஷ்ணவே ஸ்வா <mark>ஹா</mark> யுஜ்ஞாயு
1.40 nakshatra japa mantra		
Para 121	। த <sub>3</sub> தி <sub>4</sub> க்ராவ்ண்ணோ	ப த <sub>3</sub> தி <sub>4</sub> க்ராவ்ண்ணோ அகாரிஷம் <mark>ச</mark>
	அகாரிஷம்   ஜிஷ்ணோ	ப இ்ஷ்ணோ ரஶ்வஸ்ய வாஜின்: ப
	ரர்வஸ்ய வ <u>ா</u> ஜின்:	Can be rendered separately or together
		as per practice. Follow your Guru
Para 121	ஸ <u>ு</u> ரபி <sub>4</sub> நோ முகா <sub>2</sub> க <u>ர</u> த்	ஸ <u>ூ</u> பி <sub>4</sub> நோ முகா <sub>2</sub> க <u>ர</u> த் <mark>ப</mark>
	ப்ரண <u>்</u> ஆ <mark>ய</mark> ்ட்ஷி தாரிஷத்	ப்ரண <u></u> ஆ <mark>ய</mark> ூ ்லி தாரிஷத்
		Can be rendered separately or together
		as per practice. Follow your Guru
Para 121	யோ வர் மிவத் <mark>மோ</mark> T	யோ வர் மிவத் <mark>மோ</mark>
	ரஸஸ்தஸ்ய்	ரஸுஸ்தஸ்ய்
Para 121		

1.39 pavamAna sUktam Para 127 பாவமானீர்யோ அத்<sub>3</sub>த்<sub>4</sub>யேதி <mark>பாவமானீ</mark>ர். யோ அத்<sub>3</sub>த்<sub>4</sub>யேதி

### <u>Udaka Shanti - Tamil Corrections – Observed till 31st March 2019</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.6 yE dEva Para 16A/5A	யே தே <sub>3</sub> வா: ப <mark>ப</mark> ஶ்சாத் <sub>2</sub> ஸத் <sub>3</sub> ஸ்	யே தே <sub>3</sub> வா: <mark>ப</mark> ர்ர்சாத் <sub>2</sub> ஸத் <sub>3</sub> ஸ்
1.13 rAshtrabrutam Anushangam Para No 20A	സഥ് <sup>*</sup> വத் <sub>2</sub> സ_ரீண <mark>ா</mark> <mark>५</mark> ॥ ஸ்வஸ்தி♥ ஸ்வாஹா	ஸம் <sup>*</sup> வத் <sub>2</sub> ஸ்ரீணா <mark>⊌</mark> ஸ்வஸ்தி⊌ ய ஸ்வாஹா (only Tamil)
1.13 rAshtrabrutam Anushangam Para No 20A	த <mark>ஸ்ய</mark> வித் <sub>4</sub> யுதோ- ऽப் <sub>2</sub> ஸ்ரஸோ	த <mark>ஸ்ய</mark> வித் <sub>4</sub> யுதோ-5ப் <sub>2</sub> ஸ்ரஸோ
1.13 rAshtrabrutam Anushangam Para No 20A	Sப் <sub>2</sub> ஹரஸ்ஶ்- <mark>ஶோய</mark> ந்தீர்	
1.16 PancacOdA Anushangam Para 22A	ஹேதி: பௌரு <mark>ஷ</mark> ேயோ	ஹேதி: பௌ <mark>ர</mark> ேஷேயோ
1.16 PancacOdA Anushangam	ஹேதிர் வாத: ப்ர <mark>ஹ</mark> ேதிஸ்	ஹேதிர் வாத: ப்ர <mark>ஹ</mark> ேதிஸ்

Para 22A		Tamil only
1.16 PancacOdA Anushangam Para 22A	பூர்வசித் <mark>தி-சாப்</mark> <sub>2</sub> ஹரஸௌ	பூர்வசித்தி <mark>ர</mark> ்-சாப் <sub>2</sub> ஹரஸௌ
1.24 GandhavAhuti Para 42A (17A)		நி <mark>லி</mark> ம்பா நாமஸ்த <sub>2</sub> தேஷாம்
1.27 Pratyangirasam Para 49	இந்த் <sub>3</sub> ரே <mark>ஷி</mark> தா ஆஜ்யமஸ்ய	இந்த் <sub>3</sub> <mark>ரே</mark> ஷித <u>ா</u> ஆஜ்யமஸ்ய
1.27 Pratyangirasam Para 51	ப்ராணோ ர <mark>க</mark> ்த	ப்ராணோ <mark>ர</mark> க்ஷதி விஶ்வமேஐத்
	விர்வமேஜ்த்	
1.27 Pratyangirasam Para 53	ப்ர <mark>த</mark> ீச்யை <u>தி</u> 3ுமும்-	<mark>ப்ர</mark> தீச்யை <u>த</u> ி <sub>3</sub> ஶஶ்-
1.27 Pratyangirasam Para 54	க்ரந்த் <sub>3</sub> யே <mark>ப</mark> ருஷஸ்ய	க்ரந்த் <sub>3</sub> யே பு <mark>ர</mark> ேஷஸ்ய மாயௌ
	மாயௌ	
1.27 Pratyangirasam Para 55		ராட் <sub>3</sub> സി ഫ്വീர <mark>ாட</mark> ் <sub>3</sub> സി

### <u>Udaka Shanti - Tamil Corrections – Observed till 31st October 2018</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.19 Para No 30 First Mantra	ப மஹ்யந் நமந்தாம் ப்ரதி <sub>3</sub> ஶஶ் <mark>-சத</mark> ஸ்ர-	மஹ்யந் நமந்தாம் ப் <u>ர</u> தி <sub>3</sub> ருர்- ச <mark>த</mark> ஸ்ர-
1.20 Para 35 Last line		மிது <sub>2</sub> ஶ்- <mark>சரந்</mark> த-முபயாதி தூ <sub>3</sub> ஷயன்ன்

# <u>Udaka Shanti - Tamil Corrections – Observed till 31st July 2018</u>

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 1.20 Para 37	யயோ <mark>ர்வாந் தே₄வெள</mark>	யயோர் <mark>வாந் தே</mark> 3வெள
	தே <mark>4</mark> வேஷ்வ-நிரித	தே <mark>3</mark> வேஷ்வ-நிஶித
Section 1.23 Para 42	। இஷவோ க <sub>3</sub> ஹ்வரோ,	। இஷவோ க <sub>3</sub> ஹ்வரோ,
	ப <mark>வ</mark> ஸ்தா <sub>2</sub> வானோ	। <mark>வே</mark> ஸ்தா <sub>2</sub> வானோ
Section 1.34 Para 80	ப <mark>திர</mark> ஶ்சீனோ விததோ	ு <mark>திர</mark> ஶ்சீனோ விததோ
Section 1.35 Para 82	 <mark>ப்ராத</mark> ர்ஜிதம் ப <sub>4</sub> க் <sub>3</sub> முக்ர <sub>3</sub> v்	 <mark>ப்ராதர்</mark> ஜிதம் ப <sub>4</sub> க <sub>3</sub> முக்ர <sub>3</sub> ஜ்
Section 1.36 Para 5/88	தே <sub>3</sub> வ்யதி <sub>3</sub> <mark>தி-ஸ</mark> ்ப் <i>ரு</i> ணோது	தே <sub>3</sub> வ்யதி <sub>3</sub> தி <mark>ஸ்</mark> -ஸ்ப் <i>ரு</i> ணோது
		(ie Visargam missed out)
Section 1.36 Para 8/90	ப யே5மு <mark>ல்லோ</mark> கம்	ா யே <mark>்டும்<sup>*</sup>லோ</mark> கம்
Section 1.36 Item Heading 40 first line		ஹ <u>வ்ய வாஹ</u> ⊌ ஸ்விஷ்டம் 

Same correction in Section 1.40 Item Heading 17 Section 1.37 Item heading 33 Same correction in Section 1.40 Item Heading 33 Section 1.39	<mark>ட<sub>2</sub>யாய் ஸ்வாஹா</mark> -	ஜ்யைஒ <mark>ட்</mark> 2யாய_ ஸ்வாஹா-
heading 33 Same correction in Section 1.40 Item Heading 33 Section 1.39		
Section 1.39	ற ஸ்வா <u>ஹா</u> ய <mark>யை</mark> ஸ்வாஹா	உ <u>ஷஸே</u> ஸ்வாஹா ப வ்யு <mark>ஷ்ட்யை</mark> ஸ்வாஹா
Para 129 ஸ்வஸ் ஸ்டீமீச்ய யமோ ர	் த்யா <mark>வர</mark> ுணஸ்-	ஸ்வஸ்த்யா <mark>வரு</mark> ணஸ்- ய ஸமீச்யா

## <u>Udaga Shanti - Tamil Corrections – Observed till 30<sup>th</sup> June 2015</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.1 Line 1 and Line3	। ஓம் பூ <sub>4</sub> : தத் <sub>2</sub> ஸவிதுர் ய வரேண் <mark>ய</mark> ம்	ப ஓம் பூ <sub>4</sub> : தத் <sub>2</sub> ஸவிதுர் ப வரே <mark>ண்ய</mark> ம்   (no lower swaram)
1.1 third statement from the end	<mark>ா ।</mark> ஓ♥் ஸுவ: தத் <sub>2</sub> ஸவிதுர் ய — வரேண் <mark>ய</mark> ம்	l l ஓல் ஸுவ: தத்₂ஸவிதுர் ப வரேண்யம் (no separator)
1.3 para 4 last line	— ஸுமதிங் — ப கோ₄ஷ்யர்வாக் <mark>₂ஸ்</mark> ஸந்தே	ஸுமதிங் கோ <sub>4</sub> ஷ்யர்வாக் <sub>2</sub> — ப ஸந்தே (ஸ் not required)
1.3 Para 7	பாஹ்யஸ்மான் த் <mark><i>ரூ</i>3</mark> ஹோ	பாஹ்யஸ்மான் <mark>த்ரு</mark> ஹோ 
1.4 Para 10	ஜுஷ்ட <mark>ம்</mark> கி <sub>3</sub> ர்வணஸே	ஜுஷ்ட <mark>ங்</mark> கி <sub>3</sub> ர்வணமே (just better reading style)
1.4 Para 13	ப த்ராதாரமிந்த் <sub>3</sub> ர மவிதார	ப த்ராதாரமிந்த் <sub>3</sub> ர மவிதார

	மிந்த் <sub>3</sub> ர்	மிந்த் <sub>3</sub> ர் <mark>∀</mark> (lower swarm for ர)
1.8 Para 17A(6A) mantras	22ாஸ்.	55யுஷா55யுஷ்மந்தங் கரோ <mark>மி</mark>
1 and 3	கரோ <mark>மி</mark>	(no lower swaram for the last letter
		before the statement ends as per rule)
1.11 Para 19(8)	ப <sub>3</sub> வமோஜஶர்ச ஜ <mark>ாத</mark> ந்	ப <sub>3</sub> வமோஜஶர்ச ஜ <mark>ாத</mark> ந்
	தத <sub>3</sub> ஸ்மை	தத <sub>3</sub> ஸ்மை (no underline for த)
1.12 Para20(9) towards the end		
1.20 last line within box	। ॥ ஸாறிஷ: பாது நக்தம்	। ॥ ஸ்றிஷ: பாது நக்தம் (no ா)
1.33 para 76 third statement from end	ப் <mark>த்₄</mark> யாவா க்ஷாமா —	ப <mark>த்3</mark> யாவா க்ஷாமா(third da)
1.35 Para 84 first line	। ஸர்வ இஜ்ஜோஹவீ <mark>மி</mark>	 ஸர்வ இஜ்ஜோஹவீ <mark>மி</mark>
1.39 Para 127 last line	க <mark>ீர</mark> ்v் ஹர்பிர்	ക് <mark>ತീர</mark> ് ഇர்பிர்